

Mittente	[Savorgnan] [Maria]	Destinatario	[Bembo] [Pietro]
Data	9/9/1500	Tipo data	Congetturale
Luogo di partenza	[Venezia]	Luogo arrivo	[Venezia]
Incipit	Marco è amalato e non si parte di letto. Venite voi con chi vi pare.		
Contenuto	<p>Maria Savorgnan comunica a Pietro Bembo [suo amante e amico della famiglia del defunto marito, Giacomo Savorgnan, le cui disposizioni testamentarie vincolano la vedova alla castità, pena la perdita della tutela dei figli] che Marco [uno dei messaggeri complici dei due amanti] è ammalato e costretto a letto. Maria, che nel frattempo non è uscita di casa, esorta dunque Pietro a andare da lei prima possibile. La data (sul verso della carta: "9 Sep. MD") non è segnata dalla mittente, ma ricostruita dal destinatario, probabilmente a distanza di tempo (Carteggio, p. XXXIV): si riferisce dunque alla ricezione, non all'invio della missiva, ma trovandosi mittente e destinatario entrambi a Venezia, si può desumere che invio e ricezione siano avvenuti nel medesimo giorno. Il numero progressivo segnato da Bembo sul verso della carta è il "LV". Per una descrizione della corrispondenza e delucidazioni in merito ai personaggi coinvolti, si vedano Carteggio pp. VII-XXXIV e Se mai fui vostra, pp. 6-51.</p>		
Fonte	<p>Maria Savorgnan, Se mai fui vostra. Lettere d'amore a Pietro Bembo, nuova edizione critica a cura di Monica Farnetti, Ferrara, Edisai, 2012, p. 93, lettera num. 51. Maria Savorgnan-Pietro Bembo, Carteggio d'amore (1500-1501), a cura di Carlo Dionisotti, Firenze, Le Monnier, 1950, p. 30, lettera num. 51. Cod. Vat. lat. 14189, c. 51r, lettera contrassegnata sul verso della carta con la data "9 Sept. MD" e il numero "LV" da Pietro Bembo.</p>		
Compilatore	Ferrini Roberto		